



**ENGLISH**

**Intended use** The Philips Avent Nipple Shield is intended to cover and protect the nipples of lactating women to support breastfeeding. The device is intended for a single use.  
**Indications for use** The Philips Avent Nipple Shield is indicated for use when the mother has sore, sensitive, cracked nipples or suffers from nipple pain. It is also indicated to help the baby develop better latch-on behavior in case of oral anomalies or when the mother has flat/inverted nipples. Moreover, it can be used to alleviate milk supply difficulties when the baby is not transferring the milk well, has an uncommon sucking technique (i.e. weak sucking, small/preterm babies) or to help the baby in coping with milk flow.  
**Contraindications** There are no contraindications.  
**Side effects** When using the device, undesirable side effects that may occur are: cessation of breastfeeding, infant thrush and poor infant weight gain. If you or your baby experience any of these symptoms, contact a healthcare professional or breastfeeding specialist.  
**Important safety information** Read this important information carefully before you use the product and save it for future reference.

- ⚠ Warning to avoid choking and swallowing**
  - Never leave the nipple shield and the hygiene case unattended and keep out of reach of children.
  - Inspect before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness or after 2 months of usage.
- ⚠ Warning to avoid contamination and to ensure hygiene**
  - Follow the instructions described in the Cleaning and Disinfection sections.

**Recommendations**

- Use the product only in case of breastfeeding problems as described in the Indicators For Use.
- Recommended to be used with advice from health care professional. If problems or pain occur, consult your lactation consultant or physician. An electronic copy of these instructions can be found at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Philips via [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

**Before usage**  
**Step 1 - Cleaning**  
**⚠ Warning**

Do not use abrasive cleaning agents or aggressive chemicals or substances when you clean the nipple shield. Clean the nipple shield and hygiene case before first use and immediately after each use.

- Manual cleaning**
- Rinse with drinking-quality water for 10-15 seconds.
  - Wash in warm, drinking-quality water (approx. 35 °C) with washing-up liquid, preferably without artificial fragrances or coloring.
  - Rinse with drinking-quality water for 10-15 seconds.
  - Dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

**Dishwasher cleaning**

- Place on top rack of the dishwasher.
- Run standard program with common household dishwasher detergent.
- If not fully dry after dishwasher program, dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

**Step 2 - Disinfection**  
**⚠ Warning**  
Disinfect before first use and at least once a day.  
Clean before disinfection.  
Be careful! After disinfection, the nipple shields may be very hot. The hygiene case and the milk remaining in the case may still be hot. To prevent burns, only use after cooling down for 5 minutes.

- ⚠ Warnings to avoid contamination and to ensure hygiene**  
Clean the case before first use.
- Use the correct water level, microwave power and time. Not doing so can lead to reduced disinfection and can damage the case or nipple shields. Only use the case provided.
- Boiling**
- Clean as described under 'Cleaning'.
  - Boil the nipple shields in drinking-quality water for 5 minutes.
  - Leave to dry on a clean surface.
- Microwave** – Alternatively, you may only use the hygiene case provided according to the instructions below.
- Clean the hygiene case (as described under 'Cleaning').
  - Add 25 ml of drinking-quality water to the case, up to the indicated line (Fig. 1).
  - Place the nipple shield(s) in the hygiene case and securely close the lid (Fig. 2).
  - Place the filled hygiene case in the microwave for 3 minutes at 750-1000 W (Fig. 3).
  - Let the hygiene case cool down for 5 minutes (Fig. 4).
  - Drain water from the hygiene case (Fig.5).
  - Dry the nipple shield(s) with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

- Usage**  
**⚠ Warning**  
Wash your hands and breasts thoroughly with soap and water before you touch the nipple shields to prevent contamination.
- Applying the product** – Follow the instructions below when placing the device on your breast.
- Remove the cleaned and disinfected nipple shield from the hygiene case.
  - Place drinking-quality water or breast milk on the skin-facing side of the brim to help the shield stick to your skin (Fig. 6).
  - Hold the shield at the base of the nipple area and press the nipple cavity partially inside out, so that it becomes flat way inverted (Fig. 7).
  - Rotate the shield so that the baby can have nose and chin contact with your breast skin (Fig. 8).
- Center the shield over your nipple and slightly stretch the wings of the shield as you stick the product onto your breast (Fig. 9).
- With the shield applied, you can now breastfeed as normal.  
**Storing** Store the clean nipple shield(s) in the hygiene case or in a dry, clean container. Storing the nipple shield(s) in an unclean or a wet container could cause contamination.
- Disposal** According to local regulations.
- Explanation of symbols**  
The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.

**CE** This symbol indicates that the device complies with European Medical Device Directive 93/42/EEC requirements.

**♻** This symbol indicates the hygiene case is microwave compatible.

**💧** This symbol indicates to fill the hygiene case with water.

**⌚** This symbol indicates to wait 5 minutes before taking the hygiene case out of the microwave.

**♻** The 5 inside this symbol is the recycling code used to identify the material from which the hygiene case is made, which is polypropylene (PP), to facilitate recycling or other reprocessing.

**♻** The Green Dot (Der Grüne Punkt® in German) is the license symbol of a European network of industry-funded systems for recycling the packaging materials of consumer goods.

- Technical specifications**
- Product type: Two type nipple shield size:
    - Small: 15 mm, Medium: 21 mm
  - Materials: Silicone (nipple shield), Polypropylene (hygiene case)
  - Service life: 2 months

**עברית**

**שימוש מותר** - המגן למיטות של Philips Avent מיועד למספר חודשי להגנה על הסטום של שים הנרקד כדי לסירוב בחוקה. המכשיר מיועד לשימוש יחיד.

**הצגות לשימוש** - המגן למיטות של Philips Avent מיועד לשימוש באחד הסטום של האם בעתות, לרשות או מדוקות או כאשר האם סובלת מכאב במיטות. המגן מיועד גם לסירוב לחינק חלפה הרגלי. ההודעה גורם יותר מקביום של המגירה של הפה או כאשר האם או הסטום שוחזרו או שילוט. הפה על ידי כך, ניתן להשתמש במגן כדי לחלק על קשים באספקה חלב ברחותו יונק את החלב הרטוב. יש לו טכניקה ידקה לא נמצא (למשל ידקה חלטה, חיבורה קוטיים/קטיים) או כדי לסירוב עתידים עם ידיתם החלבה. הידיות גבו - אין הידיות.

**הצגות לשימוש** - בעת שימוש במכשיר, חזקתה חלטה שילולתו לחיבורה וכן שרים, החסכה הנקה, טרחה הפה של החיבורה **מגן לשימוש יחיד** במיטות על החיבורה או את החיבורה חזרה את אדא המכשירים חלטה, עדי קשי עם מומדים בעבריות הבריאות או עד זיעת הנקה.

**מרוץ והגנה במיטות סובלות** - להפני השימוש במגן, לטפוחו ידקה לוחו נקי במידות.

**⚠ אזהרות לשימוש חוק לביטוח**

- לעולם אין להשאיר את מגן המיטות את קופסת החיבורה ללא השגחה ישו לשימור אדם או ילד.
- יש לבדוק לפני כל שימוש, שהשליב עם היפעת סימנים ארושנים של קוג או פגם או לאחר החיבורים של שימוש.

**⚠ אזהרות לשימוש יחידה לביטוח הידיות**

- יש לעולם לפני ההוראות במכשיר, נקיין ויחודיי.

**החלטה**  
השימוש במגן רק במקרה של בעיות הנקה כמו שיתואר בהודיות לשימוש. מומדים להשתמש יחידה החיבורה מומדים שימור הידיות, אם תחשבו בביטוח או תחשבו כאוב, כפי לביטוח מיועד ומיוענה הנקה או מרומם.

עקום לקטורין של החלטה חלטה ידקה לנאום בביטוח [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) או דרך [www.philips.com](http://www.philips.com) או דרך אימייל [www.philips.com/support](mailto:www.philips.com/support) או דרך הטלפון של החלטה חלטה [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) או דרך המיטות שבה השתמשו (או המטפול ממגדור).

- לפני השימוש**  
**שלב 1 - ניקיון**
- ⚠ **אזהרה**  
אין להשתמש במיטות נקיין שוחזקו או בחומר ידקה חרישים בעת נקיין מגן המיטות. נקיין את מגן המיטות את קופסת החיבורה לפני השימוש הראשון ומדי לוחה כל שימוש.
- קיי יד**
- שטיב בביטוח מי שתייה למשך 15-10 עניות.
  - נקו זרם חמה בביטוח מי שתייה (C° 35) עם נוזל קל, רדוי ללא רחוח או בדיעה מלימורים.
  - שטיב בזרם בביטוח מי שתייה למשך 15-10 עניות.
  - אביע עם מילוח נקייה או רחוי ליבוש על משטח נקי.

- שימוש במרוץ סילון**
- רחוץ על המדור העליון במרוץ חלטה.
  - העליון תחובת ממדורות עם הפה ידקה רדוי למרוץ חלטה.
  - אם לא אביע מילוח נקייה או רחוי ליבוש על המטח נקי.
- שלב 2 - אזהרה**
- ⚠ **אזהרה**  
יש לוחט לפני השימוש הראשון ולפתוח בעת קיום. נקיין לפני החיבורה יחודית. לוחה הידיות, המגדים למיטות חלטה לוחות חמה מומד. למסכה החיבורה חמה שחורים בה וביטוח לוחות חמה. למיטות כודות, השמשש רק לאחר החקירות של 5 דקות.

**⚠ אזהרות לשימוש יחידה לביטוח הידיות**  
אם את משתמשת בקופסת המיטות לנודר הידיות.

- נקו את הקופסה לפני השימוש הראשון.
- השתמשו בזרמת נכות של מים, עומט מיקודול נמן, אי ביבע ההוראות עלול להחריב תחתיהו אל לוחים קוג קופסטה או למגנים למיטות.
- השתמשו רק בקופסת המיטות.

- החלטה**
- נקו כפי שיתואר במכשיר, נקיין.
  - הודיות את המגנים למיטות בזרם בביטוח מי שתייה במשך 5 דקות.
  - האחיזה לריבוש על משטח נקי.
- מיקודול**  
לחברו, השמשש רק בקופסת החיבורה שמוטקת **מגנים לוחות לשימוש**.
- נקו את קופסת המיטות (כפי שיתואר במכשיר, נקיין).
  - הודיות 25 ל"מ זרם בביטוח מי שתייה לקופסה. על קל המסמן (אידו מס' 1).
  - סוכה זרם חמה למיטות המיטות החיבורה מודי אביע את המכסה הידוי מס' 2).
  - הרכיב את קופסת החיבורה למיקודול בעומט של 750-1000. חוט למשך 3 דקות (אידו מס' 3).
  - אשר לקופסת החיבורה לחיבורה במשך 5 דקות (אידו מס' 4).
  - רחוץ את המגס קופסת החיבורה (אידו מס' 5).
  - הכיר את המגנים למיטות עם מילוח נקייה או רחוי ליבוש על משטח נקי.

- שימוש**  
**⚠ אזהרה**  
שטיב בביטוח את הידיות והחורים בזרם נמן לפני נקייה במגן המיטות כדי למנוע ידיות.
- הגנה המשיב על יד** - מעל לפני ההוראות הביטוח בעת הנחת המשיב על היד.
- רזויאת את מגן המיטות קופסת החיבורה לאחר שעבד נקיין ויחודיי.
  - מרוץ זרם בביטוח מי שתייה או חלב-אם עם רחוי שפה ליעד של השלימים כדי לסירוב נמן סוכריה ליעד (8).
  - רחוץ את המגן בבסיס אודר הפטה לחוץ את רחוי טפה מעט מניחה, כך שתייה הפוכה למחב (אידו מס' 7).
  - מכבה את המגן רק כאשר החלו של החיבורה יחידה בעת עם רחוי של (אידו מס' 8).
  - מרוץ את המגן מעל למיטות, אך החתך קלחת את המגנים עם המגן בעת שאת חדיקה את המגן טפוח ליעד רחוי.
  - מכבה המגן מעל רחוי.

**אזהרה** - אופטי את המגנים למיטות, שפוחט נקיים, קופסת החיבורה או מיכל יבוש נקיין. אקסן המגנים למיטות, במיכל לא נקיין או רחוי עלול למרוץ לחיבורה.

**הגנה למיטות** - להגנים לקניות המוקיות.

המיטות והמגנים עשויים מייחודי אודר הידיות כדי להכניס שימוש במגן בזרם נוטו וזכו הגרמנים נמן יעליו ועל אודרם מפי-פיעה. המגן אופטי לנאום את המשמעות של המיטות והמגנים ללוחה המופיעים בחיות הנובדורין למשטח.

מגל זה מגן קופסת החיבורה מאחורה לשימוש במיקודול.

מגל זה מגין ניש מלוא את קופסת החיבורה במים.

מגל זה מגין שיש למתן 5 דקות לפני האהא קופסת החיבורה המיקודול.

המספר 5 במגל זה אידו קוד החיבורה השמשש כדי לוחות את החומר שממנו קופסת החיבורה עשויה. חומר זה הוא פוליפרופילן (PP) והוא מערין כדי לחיק על החיבורה או בעוד שימוש אחר.

ההדקה הידקה (Der Grüne Punkt) היא חמל הרדיון של אהא חודיות של מערכות מייחודי הממוטות על-ידי התעשייה עבור חומר יחודי של מערין אודר.

**המסנים המסנים**  
מגן המגנים של סוכים של מודל נמן למיטות. נקיין 15 מ"מ בינוני 21 מ"מ. חורמים: מיליקון (מגן למיטות), מוליסרופילן (קופסת החיבורה) או דר חיים לשימוש. חורמים: